

**Доповнення №1  
до тендерної документації**

**Проект: Відновлення об'єктів теплопостачання, водопостачання та водовідведення на території Димерської селищної територіальної громади, Київської області**

**Тендер: DYM\_WW\_4 “Проектування, вишукувальні роботи, постачання та будівельно-монтажні роботи з влаштування нових очисних споруд в с. Димер, Вишгородського району Київської області”**

У відповідності до положень тендерної документації Розділ I “Інструкції для Учасників тендеру”, цим в тендерну документацію вносяться наступні зміни:

**1. Розділ I “Інструкції для Учасників тендеру”:**

**1.1 Підпункт 17.2, Пункт 17 “Подача і маркування конвертів з тендерами”, викласти у наступній редакції:**

“17.2 Внутрішні та зовнішні конверти повинні:

- a) містити назву та адресу Учасника тендеру;
- b) бути адресованими Замовнику;
- c) містити ідентифікацію тендерного процесу відповідно до ІУТ 1.1; та
- d) містити попередження наступного змісту: **“Не відкривати до 14:00 (за київським часом), 05.02.2024 року”**

**1.2 Підпункт 18.1, Пункт 18 “Кінцевий термін подачі тендерів”, викласти у наступній редакції:**

“18.1 Тендерні пропозиції мають бути отримані Замовником за вказаною адресою в пункті 17.1(b) ІУТ не пізніше **14:00 (за київським часом), 05.02.2024 року”**

Звертаємо вашу увагу, що відповідно до умов підпункту 6.2, пункт 6 “Вартість участі в тендері”, Розділ I “Інструкції для Учасників тендеру” тендерної документації, **термін подання запитів на роз'яснення положень тендерної документації завершився 08.01.2024, подальші запити на роз'яснення Замовник не приймає.**

**Addendum No.1  
to tender documents**

**Project: Repair of heat, water supply and wastewater facilities in Dymer village, Kyiv region**

**Tender: DYM\_WW\_4 “Design, survey, supply, construction and installation works for the new wastewater treatment plant in Dymer village, Vyshgorod district, Kyiv Region”**

Pursuant to the provisions of tender documents, namely Section I “Instructions to Tenderers”, the following amendments are hereby incorporated in the tender documents:

**1. Section I “Instructions to Tenderers”**

**1.1 Sub clause 17.2, Clause 17 ‘Submission, Sealing and Marking of Tenders’, shall have the following wording:**

“17.2 The inner and outer envelopes shall:

- a) bear the name and address of the Tenderer;
- b) be addressed to the Employer;
- c) bear the specific identification of this Tendering process pursuant to ITT 1.1; and
- d) bear a warning: “Do not to open before **14:00 on 05.02.2024 (Kyiv time)**”.

**1.2 Sub clause 18.1, Clause 18 “Deadline for Submission of Tenders”, shall have the following wording:**

“18.1 Tenders must be received by the Employer at the address specified in ITT 17.1(b) above **no later than 14:00 on 05.02.2024 (Kyiv time)**”.

Please note, that in accordance with the terms of para 6.2, Clause 6 “Cost of Tendering”, Section I “Instructions to Tenderers” of the tender documents, **the deadline for submission of requests for clarification of the provisions of the tender documents ended on January 08, 2024, further requests for clarification will not be accepted by the Employer.**